



Jonathan Riley-Smith

Die Kreuzzüge

Jonathan Riley-Smith

Die Kreuzzüge

Jonathan Riley-Smith

Die Kreuzzüge

Aus dem Englischen

von Tobias Gabel und Hannes Möhring

Für

***Dominie, Hamish, Tristram, Sebastian und Torquil
und zum Gedenken an Prosper***

Die englische Originalausgabe ist in dritter, vollständig überarbeiteter Ausgabe 2014 bei Bloomsbury Academic unter dem Titel *The Crusades: A History* erschienen.

© Jonathan Riley-Smith, 1987, 2005, 2014

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://www.dnb.de> abrufbar.

Das Werk ist in allen seinen Teilen urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in und Verarbeitung durch elektronische Systeme.

Sonderausgabe 2020

wbg Theiss ist ein Imprint der wbg.

© der deutschen Ausgabe 2015 by wbg (Wissenschaftliche Buchgesellschaft), Darmstadt

Die Herausgabe des Werkes wurde durch die Vereinsmitglieder der wbg ermöglicht.

Satz: Janß GmbH, Pfungstadt

Einbandabbildung: Der türkische Angriff auf Rhodos aus Guillaume Caoursins Chronik der Belagerung von Rhodos (1483), Lat 6067, © Bridgeman Images/Bibliothèque nationale, Paris

Einbandgestaltung: Jutta Schneider, Frankfurt a. M.

Karten: Peter Palm, Berlin

Abbildungen im Buch: 41: © wikimedia/user (Ergo); 74: © akg-images/De Agostini Picture Lib./G. Dagli Orti; 124: © akg-images/A.F.Kersting; 173: © The British Library; 356: © akg-images/Bildarchiv Monheim/Schütze/Rodemann; 361: © David Broad; 419: © Archives Générales Missionnaires d'Afrique, Roma (A.G.M.Afr Roma)

Gedruckt auf säurefreiem und alterungsbeständigem Papier

Printed in Germany

Besuchen Sie uns im Internet: www.wbg-wissenverbindet.de

ISBN 978-3-8062-4105-1

Elektronisch sind folgende Ausgaben erhältlich:

eBook (PDF): 978-3-8062-4138-9

eBook (epub): 978-3-8062-4139-6

Inhalt

| | |
|---|----|
| Vorwort zur dritten Auflage | 11 |
| Karten | 14 |
| Die Kreuzzüge und die Geschichtsschreibung | 33 |
| Traditionalismus | 34 |
| Materialismus | 37 |
| Ein „Goldenes Zeitalter“ – und dann eine Flaute | 39 |
| Frühe Anzeichen für ein Revival: | |
| Die Geschichte des lateinischen Ostens | 40 |
| Alternativen zum Traditionalismus | 42 |
| Der Materialismus auf dem Prüfstand | 44 |
| Unterschiedliche Sichtweisen: | |
| Die Experten und die interessierte Öffentlichkeit | 45 |
| 1. Kreuzzüge als Heilige Kriege und Bußwallfahrten | 47 |
| Kreuzzüge als Heilige Kriege | 48 |
| Kreuzzüge als Bußwallfahrten | 54 |
| 2. Die Geburt der Kreuzzugsbewegung: | |
| Der Aufruf zum Ersten Kreuzzug | 56 |
| Papst Urban II. | 58 |
| Ein Befreiungskrieg | 60 |
| Die Pilgerfahrt der büßenden Krieger | 65 |
| Jerusalem | 67 |
| Kreuzfahrer als Büßer | 70 |
| Die Reaktion | 75 |
| Pogrome und Judenfeindschaft | 83 |
| 3. Der Verlauf des Ersten Kreuzzuges | 86 |
| Die Situation in der islamischen Welt | 86 |
| Die erste Welle | 87 |

| | |
|--|-----|
| Die zweite Welle: Der Marsch nach Konstantinopel | 89 |
| Die zweite Welle: Von Konstantinopel nach Antiochia | 93 |
| Die zweite Welle: Die Belagerung von Antiochia und ihre Folgen | 100 |
| Die zweite Welle: Die Befreiung Jerusalems | 106 |
| Die Ergebnisse der zweiten Welle | 109 |
| Die dritte Welle | 109 |
| Die Fortentwicklung der Kreuzzugs idee | 112 |
| | |
| 4. Die heiligen Stätten und die Patriarchate von Jerusalem und Antiochia | 115 |
| Die Ausgestaltung der heiligen Stätten | 118 |
| Die Gründung der lateinischen Kirche im Heiligen Land | 128 |
| Die lateinische Kirche nach 1111 und ihre Beziehungen zu den Einheimischen | 133 |
| Der kulturelle Beitrag der lateinischen Kirche in Syrien und Palästina | 140 |
| Die Ritterorden | 146 |
| | |
| 5. Besiedlung, Regierung und Verteidigung des lateinischen Ostens (1097–1187) | 150 |
| Land und Stadt | 150 |
| Die rechtliche Stellung der Einheimischen | 153 |
| Die Verwaltung | 156 |
| Das Königreich Jerusalem und die Kreuzfahrerherrschaften | 162 |
| Von Balduin I. zu Balduin V. | 167 |
| Die Verteidigung der Herrschaften | 177 |
| Die Schlacht von Hattin und der Verlust Jerusalems | 185 |
| | |
| 6. Die Kreuzzugsbewegung wächst heran (1102–1187) | 189 |
| Kreuzfahrer oder Pilger? | 189 |
| Die ersten Kreuzzüge des 12. Jahrhunderts | 193 |
| Der Zweite Kreuzzug | 198 |
| Sinkende Kampfmoral | 210 |
| Traditionen entstehen | 214 |
| | |
| 7. Die Kreuzzugsbewegung wird erwachsen (1187–1229) | 216 |
| Der Dritte Kreuzzug | 217 |
| Der Kreuzzug von 1197 | 227 |
| Papst Innozenz III. | 229 |

| | |
|---|-----|
| Der Vierte Kreuzzug | 230 |
| Die Kreuzzüge in das Baltikum | 244 |
| Der Kreuzzug gegen Markward von Annweiler | 246 |
| Der Albigenserkreuzzug | 247 |
| Kreuzzüge auf der Iberischen Halbinsel | 254 |
| Der Kinderkreuzzug | 257 |
| Die Propagierung des Fünften Kreuzzuges | 258 |
| Der Verlauf des Fünften Kreuzzuges | 263 |
| Der Kreuzzug Friedrichs II. | 268 |

8. Die Kreuzzugsbewegung in voller Reife (1229 – ca. 1291) 271

| | |
|---|-----|
| Steuern und Abgaben | 275 |
| Der Kreuzzug der Barone (1239–1241) | 276 |
| Der erste Kreuzzug Ludwigs IX. des Heiligen von Frankreich | 280 |
| Kreuzzüge gegen Preußen und Litauen | 287 |
| Die ersten Kreuzzüge gegen die Mongolen | 290 |
| Erneute Kreuzzüge auf der Iberischen Halbinsel | 291 |
| Ketzerkreuzzüge | 292 |
| Politische Kreuzzüge | 293 |
| Reaktionen auf die verschiedenen Ausformungen des Kreuzzugsgedankens | 298 |
| Der zweite Kreuzzug Ludwigs IX. des Heiligen von Frankreich | 301 |
| Papst Gregor X. | 306 |
| Die gescheiterten Vorbereitungen für einen weiteren großen Kreuzzug nach 1272/76 | 307 |

9. Der lateinische Osten (1192 – ca. 1291) 309

| | |
|---|-----|
| Das Königreich Kleinarmenien | 309 |
| Zypern | 310 |
| Griechenland | 312 |
| Die Italiener | 320 |
| Die Ayyubiden | 323 |
| Was die Siedler von der muslimischen Politik wussten | 324 |
| Antiochia-Tripolis | 325 |
| Verfassungskonflikte im Königreich Jerusalem | 327 |
| Die Mamluken | 337 |
| Die asiatischen Handelsrouten verschieben sich | 338 |
| Die Eroberungen des Sultans Baibars | 340 |
| Die Zerschlagung der lateinischen Herrschaften in Palästina und Syrien | 341 |

| | |
|--|-----|
| 10. Die Vielfalt der Kreuzzugs idee (ca. 1291–1523) | 346 |
| Kreuzzugstheorien im 14. Jahrhundert | 347 |
| Das Ende des Templerordens | 349 |
| Der Deutsche Orden in Preußen und Livland | 353 |
| Die Johanniter auf Rhodos | 358 |
| Charakteristika der Ordensstaaten | 362 |
| Zypern | 363 |
| Griechenland | 365 |
| Kreuzzüge auf der Iberischen Halbinsel (1302–1354) | 367 |
| Kreuzzüge in Italien (1302–1378) | 368 |
| Kreuzzüge in den Nahen Osten nach dem Fall von Akkon | 371 |
| Kreuzzüge in den Nahen Osten (1323–1360) und das Aufkommen von Kreuzzugsligen | 374 |
| Peter I. von Zypern | 377 |
| Wachsende Besorgnis über die Osmanen | 378 |
| Kreuzzüge in der Folge des Großen Abendländischen Schismas von 1378 | 380 |
| Die Kreuzzüge gegen Mahdia und Nikopolis | 380 |
| Kreuzzüge gegen die Osmanen (1397–1413) | 382 |
| Die Hussitenkreuzzüge | 384 |
| Der Kreuzzug gegen Varna | 385 |
| Reaktionen auf den Verlust Konstantinopels, die Modernisierung des Kreuzzugs gedankens und die Wiederkehr der Bauernheere | 386 |
| Die Eroberung von Granada und die Invasion Nordafrikas | 389 |
| Kreuzzugspläne (1484–1522) | 390 |
| | |
| II. Der langsame Tod der Kreuzzugs bewegung (1523–1892) | 394 |
| Die Reformation | 394 |
| Alte und neue Ritterorden | 397 |
| Kreuzzüge in Nordafrika | 398 |
| Kriegsschauplätze im Osten | 401 |
| Die Hospitaliter des heiligen Johannes und die Insel Malta | 406 |
| Para-Kreuzzüge und Pseudo-Kreuzzüge im Zeitalter des Imperialismus | 411 |
| Die letzten Kreuzfahrer | 415 |
| Der moderne islamische Gegenkreuzzug | 420 |
| Gedächtnisschwund | 425 |

| | |
|--|---------|
| Anhang | 427 |
| Kommentierte Bibliografie zu Forschungsliteratur und Quellen | 429 |
| Nachschlagewerke | 429 |
| Überblickswerke | 430 |
| Einzelthemen der Forschung | 431 |
| Die Kreuzzüge in den Nahen Osten | 437 |
| Kreuzzüge an anderen Kriegsschauplätzen | 440 |
| Die lateinischen Herrschaften in der Levante | 441 |
| Die Ritterorden | 445 |
| Übersetzte Quellen zu den Kreuzzügen | 448 |
| Zeittafel | 452 |
| Abkürzungen im Register | 459 |
| Namen- und Ortsregister | 460 |

*Ecce quam bonum et quam iucundum
habitare fratres in unum!*

Siehe, wie fein und lieblich ist's,
wenn Brüder einträchtig beieinander wohnen!

(Ps 133,1)

Vorwort zur dritten Auflage

Ich habe mich bemüht, eine so umfassende Geschichte der Kreuzzüge vorzulegen, wie das in einem einzigen Band eben möglich ist. Dabei habe ich mich auch an den schulischen und universitären Lehrgepflogenheiten orientiert, die meist die ersten beiden Jahrhunderte der Kreuzzugsbewegung samt deren Ausrichtung nach Osten in den Vordergrund stellen. In den neun Jahren, die seit der zweiten Auflage meines Buches ins Land gegangen sind, haben auf die Kreuzzüge spezialisierte Historiker von dem Erscheinen einer ganzen Reihe maßgeblicher Neuveröffentlichungen und Forschungsvorhaben profitieren können: von einer hervorragenden Einführung in die Geschichte der Kreuzzugsgeschichtsschreibung; von umfassenden und sorgfältig gearbeiteten Nachschlagewerken zur Geschichte der Kreuzzüge und der Ritterorden; von stimulierenden Studien zum ideengeschichtlichen Hintergrund der Kreuzzüge sowie zum Familiengedenken der Kreuzfahrer; von einer Infragestellung der modernen Tendenz, dem Ersten Kreuzzug so etwas wie Empathie entgegenzubringen; von detaillierten Darstellungen des Ersten und Zweiten Kreuzzuges sowie des Kreuzzuges der Barone; von einer brillanten Untersuchung zum Kinderkreuzzug von 1212; von ganz neuen Sichtweisen auf die baltischen Kreuzzüge; von revisionistischen Forschungen zum 15. Jahrhundert; von Fortschritten in unserem Verständnis des lateinischen Ostens und der Ritterorden; und, nicht zuletzt, von dem Vorschlag, dass der Kreuzzugsgedanke sich – in der einen oder anderen Form – bis in das 19. Jahrhundert gehalten habe.

Das ist nur eine kleine Blütenlese der neuesten Forschung, und man fragt sich wohl zu Recht, ob diese Publikationsflut jemals versiegen wird. Manch ein Experte ist der Ansicht, dass das Forschungsfeld „Geschichte der Kreuzzüge“ wohl bald wegen „Überdüngung“ durch ständig neues Material geschlossen werden müsste. Allein, in der Geschichtswissenschaft pflegen sich Perioden großen Forschungseifers und Jahrzehnte des scheinbaren Stillstands abzuwechseln; in den letzteren Phasen werden das Material und die Durchbrüche, die in den ersteren erzielt worden sind, gleichsam verdaut und aufgearbeitet. Dennoch gibt es Grund zu der Annahme, dass die Erforschung der Kreuzzüge von einer solchen Stabilisierung noch ein ganzes Stück entfernt ist. Das 16., 17. und 18. Jahrhundert harren, was das Phänomen der Kreuzzüge anbelangt, noch immer zum ganz überwiegenden Teil ihrer Erforschung. Auch über die Kreuzzüge im Baltikum und auf der Iberischen Halbinsel ist noch so vieles gänzlich unbekannt. Zudem hat bislang nicht ein einziger Historiker (ungeachtet aller Beteuerungen in dieser Richtung) eine im eigentlichen Sinne *wirtschaftsgeschichtliche* Studie der Kreuzzüge vorgelegt; bei der Berücksichtigung ihrer kunst- und literaturgeschichtlichen Kontexte sieht es ähnlich mager aus.

Wie alle anderen Menschen, so sind auch Historiker von gewissen Denkströmungen in ihrer Umwelt beeinflusst und geprägt. So scheinen es, neben anderen Faktoren, die

Debatten rund um atomare Aufrüstung und die Gründung des Staates Israel gewesen zu sein, die in den 1950er- und 1960er-Jahren die „revisionistische Ära“ in der Kreuzzugs-geschichtsschreibung einläuteten. Zwei Sachverhalte, die uns heute vergleichbar auf den Nägeln brennen, mögen sich dereinst als ganz ähnlich einflussreich herausstellen. Der erste gewinnt in dem gleichen Maße an Bedeutung, in dem sich islamistische Dschihadisten einer Anti-Kreuzzugs-Rhetorik bedienen. Diese Extremisten gebrauchen die Begriffe „Kreuzzug“, „Kreuzfahrer“, ja „Kreuzfahrertum“, um Institutionen, Gemeinschaften und Vorstellungen zu bezeichnen, die diese Verwendung – aus Sicht der westlichen Geschichtswissenschaft – nicht auf den ersten Blick als angebracht erscheinen lassen. Dennoch: Der stetige Gebrauch dieser Wörter in ihrem neuen Kontext sowie die Bedrohung für die (westliche) Allgemeinheit, die sie heraufbeschwören, haben das Thema „Kreuzzüge“ für jene Allgemeinheit eine ganz neue Relevanz gewinnen lassen. Der zweite Sachverhalt betrifft das Aufkommen einer neuen Art ethischer Kriegführung im Namen der Menschenrechte. Zum ersten Mal in einer Geschichte von 2000 Jahren ist das Kriterium des rechtfertigenden *Kriegsgrundes*, demzufolge eine Kriegserklärung nur auf ein von der einen Kriegspartei erlittenes Unrecht hin erfolgen durfte, neu definiert worden. Diese Revolution in der früheren *Bellum-Iustum*-Theorie ist unter anderem von den Vereinten Nationen und dem Papsttum getragen worden, doch bleibt sie kontrovers und könnte auch in der Kreuzzugsforschung zu lebhaften Debatten führen.

Kreuzzüge sind auf vielen Kriegsschauplätzen geführt worden, und es ist kein Zufall, dass manche der betroffenen Gebiete im Laufe der Jahrhunderte unter mehrfach wechselnder Herrschaft gestanden haben. Aus demselben Grund haben viele Orte und Gegenden über die Jahrhunderte hinweg verschiedene Namen getragen. Ausgehend von der Vermutung, dass meine Leserinnen und Leser wohl einige dieser geschichtsträchtigen Orte gern einmal besuchen würden, habe ich deshalb – soweit es mir möglich war – die heute allgemein gebräuchlichen Namen dieser Orte verwendet, doch habe ich diese Praxis der besseren Lesbarkeit halber modifiziert, wo der heutige offizielle Name nicht der im Deutschen meistgebrauchte ist (also Danzig statt Gdańsk, Fes statt Fès, Marienburg statt Malbork). In jedem Fall habe ich jedoch alternative Namen bei der ersten Nennung in Klammern eingefügt; diese sind zudem auch im Register aufgeführt. Auch bei den arabischen Personennamen habe ich mich an der bestmöglichen Lesbarkeit und Verständlichkeit für ein interessiertes, aber nicht spezialisiertes Publikum orientiert; meine arabistischen Kollegen mögen es mir verzeihen.

Die langen Zitate im Text stammen aus den folgenden Werken: Die auf den Seiten 55, 70–72, 146–147, 190, 193, 199–200, 202, 210, 213–214, 216, 230, 248, 256–26 sind dem Buch von Louise und Jonathan Riley-Smith, *The Crusades: Idea and Reality, 1095–1274* (1981) entnommen; das Langzitat auf S. 42 stammt aus Ronnie Ellenblums Buch *Crusader Castles and Modern Histories* (2007); das auf Seite 139 aus Usamah ibn Munqidh, *An Arab-Syrian Gentleman and Warrior in the Period of the Crusades*, übers. v. Philip K. Hitti (1929); das auf S. 139–140 von Rabbi Jacob ben R. Nathaniel ha Cohen, „Account“, übers. v. Elkan N. Adler, in *Jewish Travellers* (1930); das auf S. 272 aus Christoph Maiers Buch *Crusade Propaganda and Ideology* (2000); das auf S. 283 aus *Joinville and*

Villehardouin. *Chronicles of the Crusades*, übers. v. Caroline Smith (2008); das auf S. 388 aus Pius II., „Commentaries“, in *Memoirs of a Renaissance Pope*, übers. v. Florence A. Gragg (gekürzte Ausgabe 1960); die Zitate auf den Seiten 414–415 entnehme ich dem Buch von Elizabeth Siberry, *The New Crusaders: Images of the Crusades in the 19th and Early 20th Centuries* (2000); das auf S. 422 stammt aus Emmanuel Sivan, „Modern Arab Historiography of the Crusades“, *Asian and African Studies* 8 (1972); das Zitat auf S. 424 schließlich verdanke ich Bruce Lawrence und James Howarth, *Messages to the World: The Statements of Osama bin Laden* (2005).

Mein Sohn Tobias hat wieder einmal etwas Platz auf seiner Festplatte bereitgestellt, um eine Sicherungskopie meines Manuskripts zu verwahren. Michael Brett, Denys Pringle und Edna Stern möchte ich für ihre Hilfe bei den Illustrationen und verschiedenen Detailfragen danken. Die Zusammenarbeit mit Rhodri Mogford von der Bloomsbury Press war mir eine wahre Freude; einen hilfsbereiteren und tatsächlich auch hilfreichen Verleger habe ich in meiner mittlerweile doch sehr langen Karriere noch nicht gehabt. Auch für die Geduld und die stete Ermunterung, die mir Giles Herman (ebenfalls Bloomsbury) und Kim Storry von Fakenham Prepress Solutions haben zuteil werden lassen, bin ich von Herzen dankbar.

J. S. C. R.-S., im Februar 2013

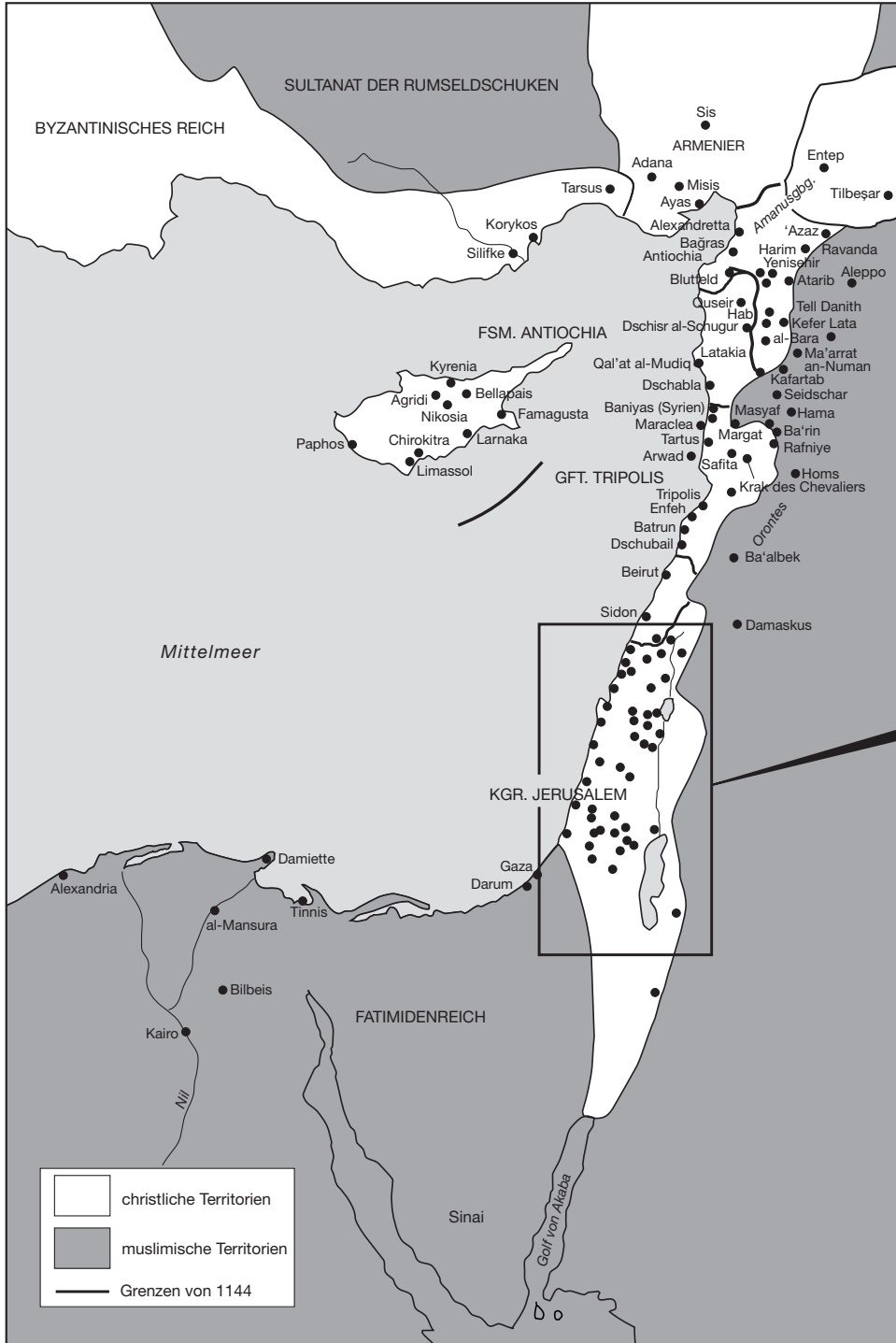




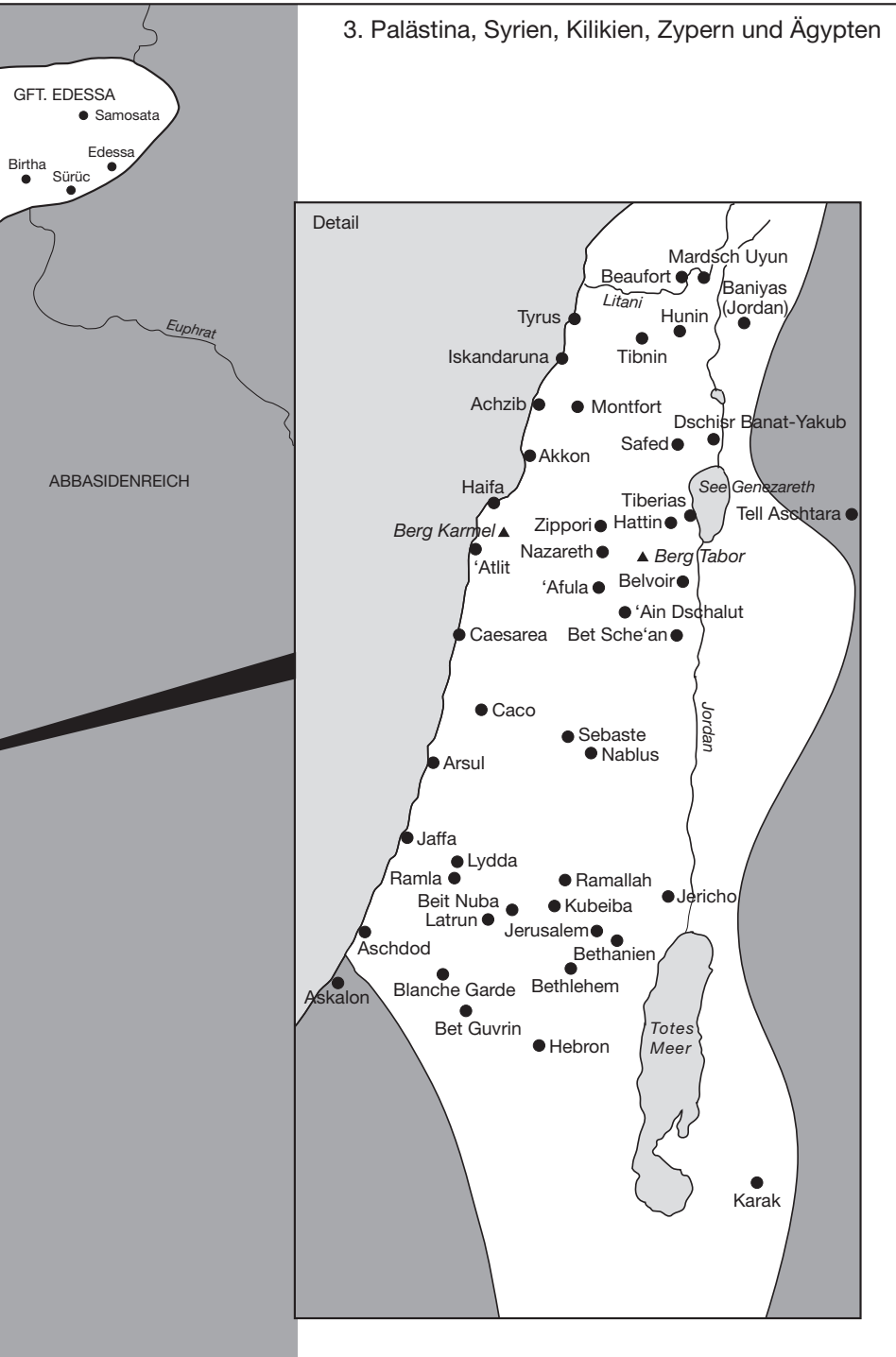


2. Europa und der Nahe Osten (1094 – 1291)

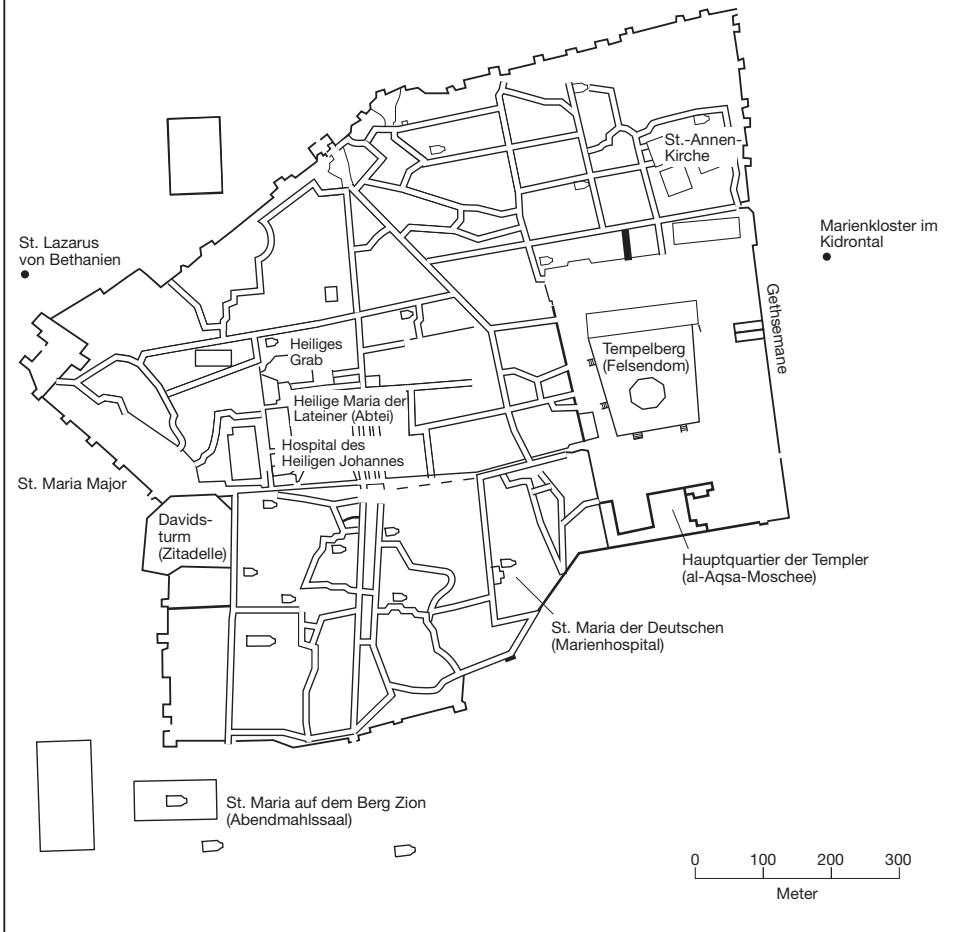




3. Palästina, Syrien, Kilikien, Zypern und Ägypten

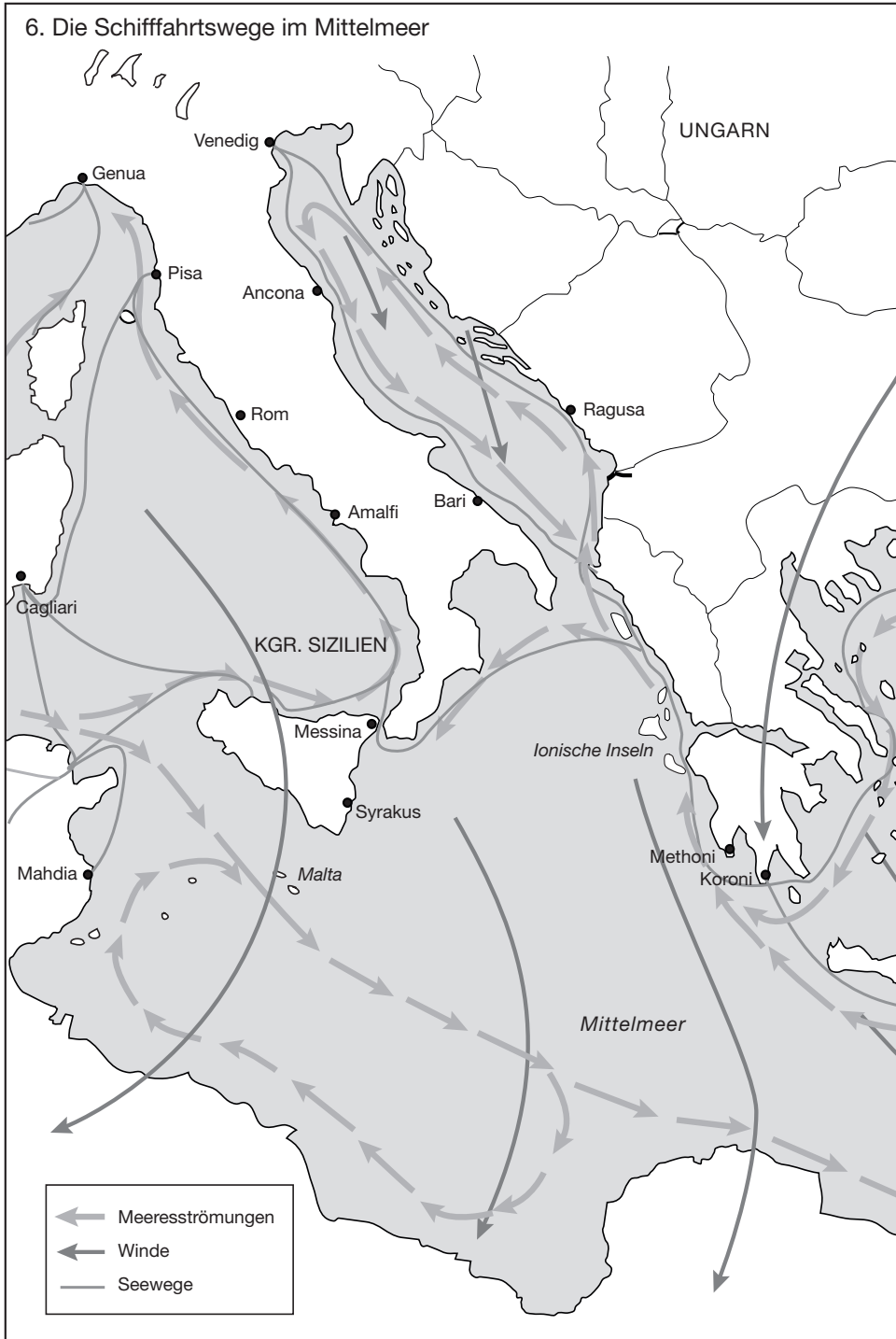


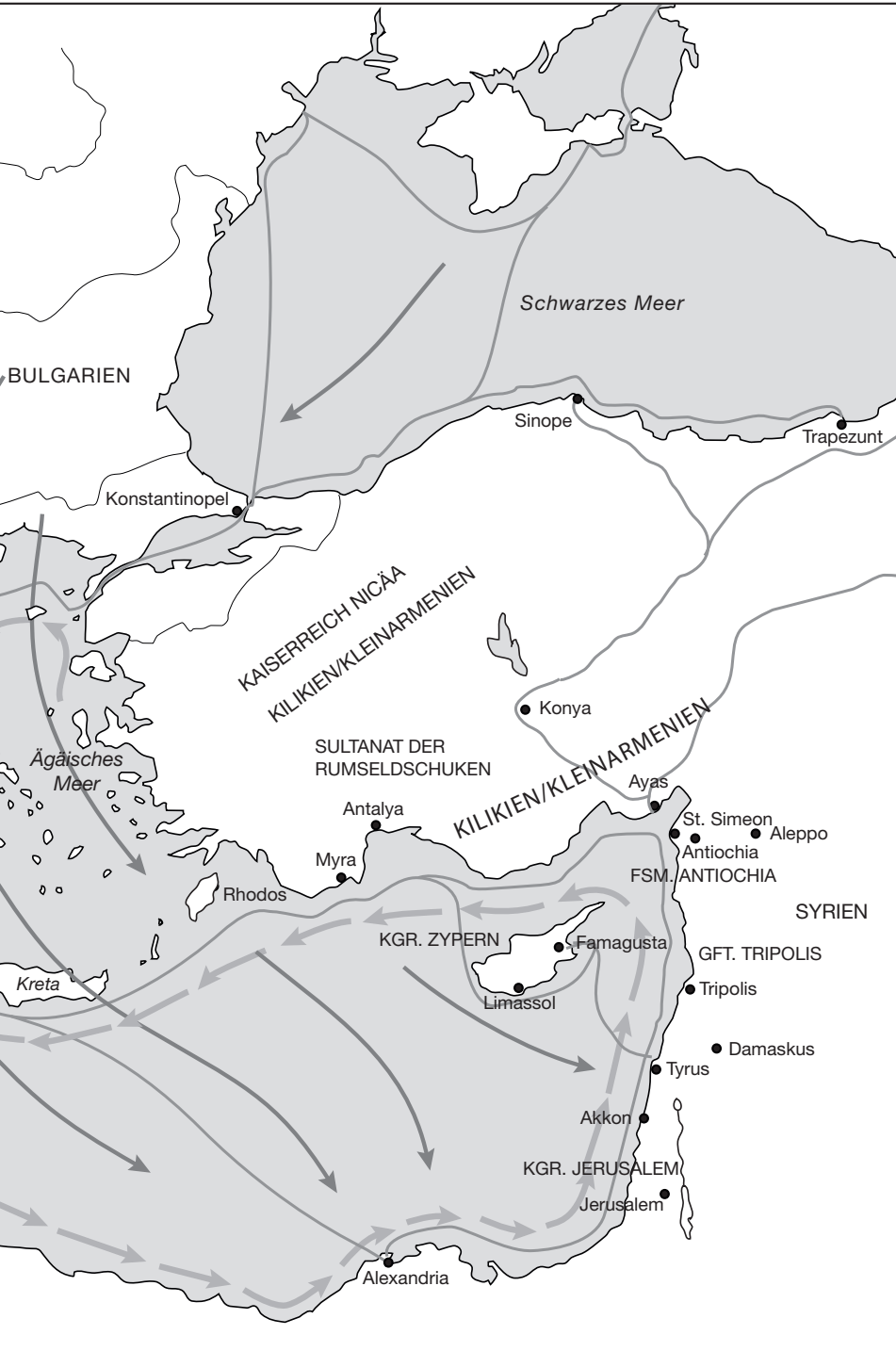
4. Jerusalem im 12. Jahrhundert

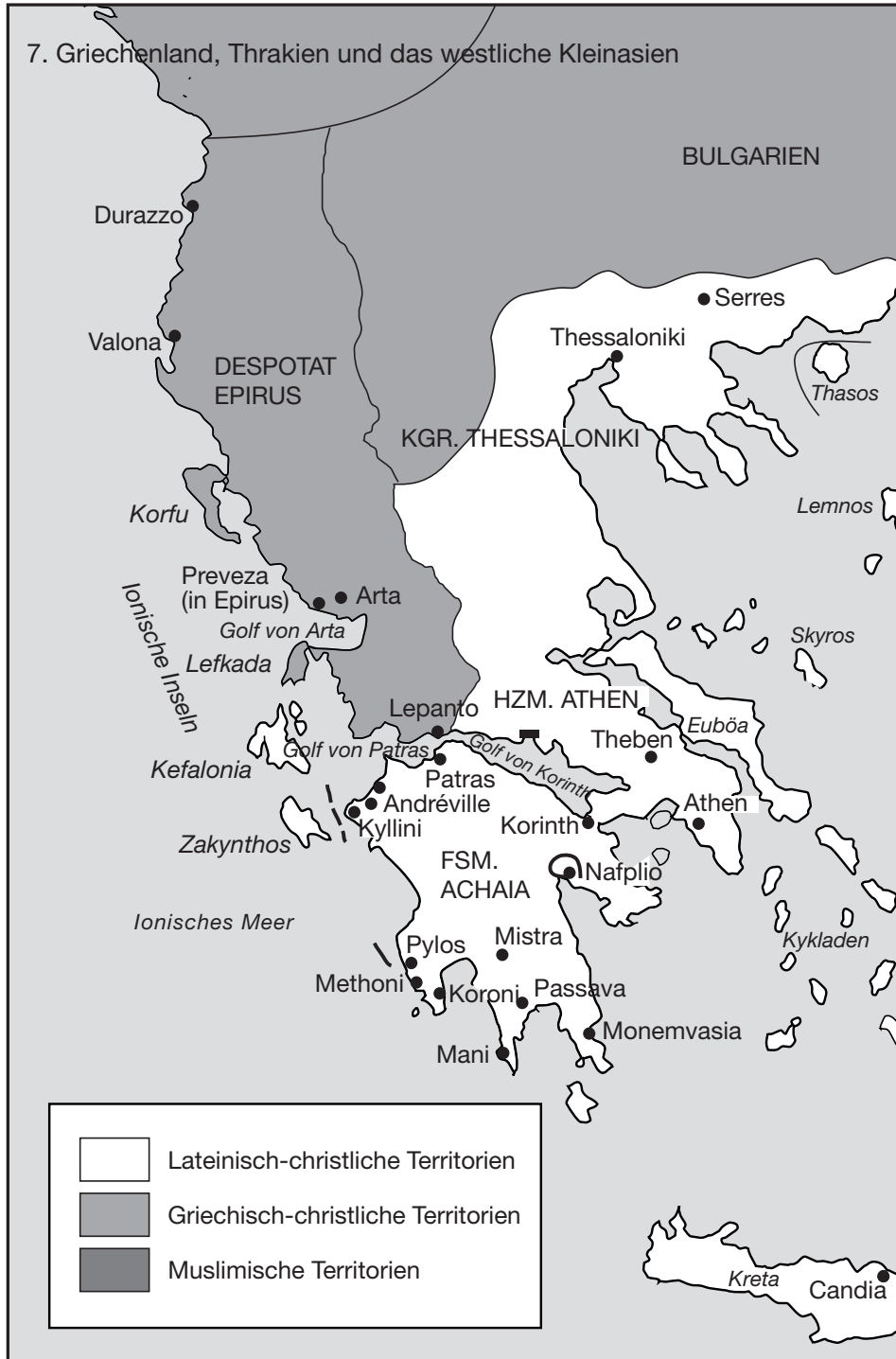


5. Der französische Südwesten und die Iberische Halbinsel













8. Europa und der Nahe Osten (1292–1798)





